

Labib at the Meeting of the Confederation of Egyptian-European  
Businessmen's Association

## **TRANSFORMING ALEXANDRIA INTO THE EUROMED CAPITAL**

**Dr. Nader Riad**, Chairman of the Confederation of Egyptian-European Businessmen's Association, stated that a comprehensive program for the Confederation is currently being finalized.

During the reception celebrating his Chairmanship of the Confederation, which was attended by General Adel Labib the Governor of Alexandria, Dr. Riad said that the program will include a number of conferences, exhibits and meetings in Egypt and Belgium, and various other European states, for the purpose of attracting investments and boosting exports.

**Dr. Riad** pointed to four main factors: the development of human resources through administrative and employment training, in addition to binding various industry and research centers in Egypt and Europe; protection of the environment and natural resources, whilst guiding energy consumption; activating the role of the confederation branches in Hurghada and New Valley to be at an equal level with Alexandria.

General Adel Labib said that he always works to provide exceptional support, whilst presenting the investors with valuable facilities for development. This is aligned with the Government's policy of partnership with the private sector and the social community in planning and development.

The Governor asked the Confederation to prepare a map of the governorate, whereby indicating the different sectors as he is working to transform Alexandria the capital of Euromed countries, and an outlet to deal with the Confederation, whilst working to resolve all obstacles facing investors and developing its ports.

### **Liberating Services**

Mohamed Nosseir, Chairman of the Egyptian-British Association and first Chairman of the Confederation, says that this important event coincides with the discussions of the last summit in Barcelona and the future of the Euromed free zone, in light of the recent negotiations of the World Trade Organization in Hong Kong and its special directives on the liberation of service. This has a clear impact on the city of Alexandria; being the primary Egyptian port and Europe's path to Egypt and Africa. The new Confederation aims at establishing a joint high level Egyptian-Euromed dialogue between Egyptian business organizations, which aims at unifying the front for European cooperation, whilst preparing for the 2010 Euromed free zone.

### **The Egyptian-European Dialogue**

Fouad Youness, Chairman of the Egyptian-French Business Association which hosted the confederation at its Alexandria headquarters, explained that the activities of the Alexandria Confederation Branch include full support of the joint Egyptian-European dialogue, in addition to the welcome of opinions on open issues, through technical reports, conferences, workshops and panel discussions.

The Confederation shall be the main source of Egyptian-European information, in addition to being the authority which coordinates between numerous joint Egyptian-European programs. It shall also support the formation of new business associations for the member states in the European Union which do not have bipartisan associations.

### **Giant Leap**

Sherif Abdel Latif, Vice Chairman of the Italian Chamber, explained that the establishment of the Alexandria branch is a giant leap in the history of Egyptian-European economic relations. The Confederation started with more than 7,000 member companies, which are members of corporations working in Egypt. Such members have the technical know-how to boost the joint cooperation as well as their relationships with large business associations. This important step has come as a realization of the vital need for a strong NGO in light of the existence of a number of business associations and strong bipartisan chambers of commerce, and the absence of a committee to coordinate between the various business associations, in addition to the need to create bridges of cooperation with the European Union corporations and organizations.

On his part, Dr. Alaa Ezz, Secretary General of the Confederation, said that last year has witnessed numerous successful activities, including the organization of more than 25 conferences in Cairo, Spain, Italy and Belgium. The Confederation, in collaboration with European corporations during the Barcelona summit, has succeeded in laying down an action plan for the coming five years. Dr. Ezz added that this year in Cairo and Europe several conferences shall be held for the purpose of propagating investments in Egypt and promoting Egyptian exports, as well as the resolution of the problems

regarding the exporting companies to the European Union. Furthermore, the Confederation shall focus on establishing a committee to maximize the benefit of Egyptian companies from more than one billion euro of finance grants provided by the European Union.

### **New Branches**

Mohamed El Keissy announced that after the success of the experiment of establishing a confederation branch in Alexandria, an agreement has been reached with the Red Sea Governor to serve the Red Sea zone, in addition to Minia to serve the South Valley. Each of these two branches will be affiliated to the main branch. Its members will consist of the heads of the four branches as well as one from each European Union state or a president of a corporation. There will be no membership fees as the corporations will finance all activities through grants and joint projects undertaken by the member corporations.

Labib auf der Tagung der Union der ägyptisch-europäischen  
Unternehmerverbände:

### **Umwandlung Alexandriens in eine der Euro-Mittelmeer-Hauptstädte**

**Dr. Nader Riad**, der Vorsitzende der Union der ägyptisch-europäischen Unternehmerverbände, beteuerte, dass die Union zurzeit ein umfassendes Programm für das kommende Stadium fertig stelle.

Auf einer Feier anlässlich seiner Ernennung zum Vorsitzenden der Union, der General Adel Labib, Alexandriens Gouverneur, beiwohnte, erklärte Riad außerdem, dass das Programm die Veranstaltung von einigen Konferenzen, Ausstellungen und Tagungen in Ägypten, Belgien und einigen anderen europäischen Ländern umfasse, mit dem Ziel, Investitionen anzuwerben und Exporte zu fördern.

Er wies darauf hin, dass sich das Programm darüber hinaus auf vier Hauptgebiete konzentriere. Diese seien nämlich die Entwicklung menschlicher Ressourcen durch Berufsausbildung, die Verzahnung von Industrie und den Forschungszentren in Ägypten und Europa, der Erhalt der Umwelt und der natürlichen Ressourcen und die Anwendung von energiesparenden Techniken.

Hinzu kommt auch die Aktivierung der Standorte der Union am Roten Meer und südlich des Niltals, damit diese das Niveau des Standorts in Alexandrien erreichen würden.

General Adel Labib, Alexandriens Gouverneur, sagte, dass er ständig daran arbeite, Investoren Unterstützung und Erleichterungen zu gewähren, um den Entwicklungsprozess anzukurbeln.

Das bestätige die Politik der Regierung, welche die Teilnahme des Privatsektors und der Zivilgesellschaft an der Planung und der Organisation begrüße und suche. Er forderte die Union der Unternehmerverbände auf, eine Investitionslandkarte für das Gouvernement Alexandrien zu erstellen.

Diese Landkarte soll ausführliche Auskünfte über die Investitionsmöglichkeiten in den verschiedenen Bereichen im Gouvernement vermitteln. Der Gouverneur wies darauf hin, dass er Alexandrien zu einer Euro-Mittelmeer-Hauptstadt und zu einem Zugang zur EU machen wolle. Außerdem wolle er alle Hindernisse, vor denen Investoren stehen würden, beseitigen und die Häfen Alexandriens verbessern.

### **Die Befreiung der Dienstleistungen**

Mohammad Noser, der Vorsitzende der ägyptisch-britischen Gesellschaft und der erste Vorsitzende der Union, fügte hinzu, dass dieses wichtige Ereignis zusammenfalle mit der Diskussion über die Beschlüsse des letzten Gipfels von Barcelona und über die Zukunft der Handelszone zwischen Europa und dem Mittelmeerraum.

Dies sei vor allem auch vor dem Hintergrund der letzten Verhandlungen der Welthandelsorganisation in Hong Kong und deren Kurs besonders in Bezug auf die Befreiung der Dienstleistungen zu sehen, was einen deutlichen Einfluss auf die Stadt Alexandrien, den ersten Hafen Ägyptens und Europas Tor nach

Ägypten und Afrika, habe. Die Union wolle einen gemeinsamen Dialog zwischen Ägypten, Europa und den Mittelmeerstaaten auf hoher Ebene ermöglichen und die Kooperation zwischen den ägyptischen Unternehmerverbänden verstärken, um eine vereinte Front in der Zusammenarbeit mit Europa zu bilden und Vorbereitungen für die Einrichtung der Handelszone zwischen Europa und dem Mittelmeerraum im Jahr 2010 zu treffen.

### **Der ägyptisch-europäische Dialog**

Foad Yones, der Vorsitzende der ägyptisch-französischen Gesellschaft, in dessen Standort in Alexandrien die Union zu Gast ist, sagte, dass die Aktivitäten der Union in Alexandrien die Unterstützung des gemeinsamen Dialogs zwischen Ägypten und Europa umfasse.

Darüber hinaus wolle die Union Stellung zu den gestellten Fragen nehmen und diese in Fachberichten und durch die Veranstaltung von Konferenzen, Workshops und Diskussionsrunden zum Ausdruck bringen.

Neben ihrer Rolle als koordinierende Kraft in mehreren gemeinsamen ägyptischen und europäischen Programmen wolle die Union außerdem daran arbeiten, sich als die Hauptquelle der Information zwischen Ägypten und Europa zu etablieren. Sie werde auch daran arbeiten, die Gründung neuer Unternehmerverbände mit solchen EU-Staaten zu unterstützen, die noch keine Partnerschaftsorganisationen mit Ägypten hätten.

## **Ein großer Sprung**

Sherif Abdellatif, der Vizepräsident der italienischen Kammer, teilte mit, dass die Gründung des Standorts Alexandriens ein großer Schritt in der Geschichte der ägyptischen und europäischen Wirtschaftsbeziehungen sei. Denn die Union habe mit 7000 Mitgliedsfirmen angefangen.

Diese Gründungsmitglieder stellten diejenigen Firmen dar, die in Ägypten seit mehr als 50 Jahren tätig seien und über Erfahrungen und die Entwicklung antreibenden fachliche und administrative Qualifikationen sowie über Beziehungen mit den größten europäischen Unternehmervereinen verfügen würden.

Dieser Schritt sei von dem Wissen um das große Bedürfnis nach einer starken Nichtregierungsorganisation auf ägyptischer und europäischer Ebene getragen worden, zumal es einige starke Unternehmervereine und bilaterale Handelskammern gäbe, denen die Koordination miteinander und die Kooperation mit den Einrichtungen und Institutionen der EU fehlen würden.

Dr. Alaa Ezz, der Generalsekretär der Union, erklärte seinerseits, dass die Union im letzten Jahr mehrere erfolgreiche Aktivitäten erlebt hätte, zu denen die Veranstaltung von mehr als 25 Konferenzen in Kairo, Spanien, Italien und Belgien gehöre.

Außerdem sei es der Union in Zusammenarbeit mit den europäischen Organisationen gelungen, auf dem Gipfel in Barcelona einen Arbeitsplan für die nächsten 5 Jahre auszuarbeiten.

Er fügte hinzu, dass dieses Jahr die Veranstaltung von mehreren internationalen Konferenzen in Kairo und Europa geplant sei, um für Investitionen in Ägypten zu werben, die ägyptischen Exporte zu erhöhen und die Probleme der ägyptischen Firmen zu lösen, die auf den europäischen Markt exportieren.

Darüber hinaus werde die Union gezielt an der Festlegung eines Mechanismus arbeiten, der den ägyptischen Firmen ermöglichen sollte, verstärkt von mehr als einer Milliarde Euro an Vergünstigungen und Finanzierungsmitteln zu profitieren, welche die EU bereitstelle.

### **Neue Standorte**

Mahmoud Alqaisy erklärte, dass die Gründung des Standorts in Alexandrien sehr erfolgreich war. Aufgrund dessen habe man mit dem Gouvernement des Roten Meers und dem Gouvernement von Almenya die Gründung von zwei neuen Standorten vereinbart: der eine in Hurghada, um dem Gouvernement des Roten Meers zu dienen, und der andere in Almenya, um dem südlichen Niltal zu dienen.

Die beiden Standorte sollten dem Hauptsitz der Union gleichen. Dementsprechend würde die Mitgliedschaft der beiden Standorte aus den Vorsitzenden der vier gründenden Verbände und einem Vertreter für jeden der EU-Staaten oder dem Vorsitzenden des jeweiligen gemeinsamen Unternehmerversbands oder, wenn es keinen gäbe, dem Vorsitzenden einer gemeinsamen Firma, bestehen.

Zudem würden keine Gebühren für die Mitgliedschaft erhoben werden. Denn einerseits würden die gründenden Organisationen alle Aktivitäten der Standorte finanzieren. Andererseits würden die Aktivitäten außerdem durch die finanziellen Hilfen und die gemeinsamen Projekte der Mitgliedsorganisationen finanziert werden.